

## Stewardship: Our Treasure/Mayordomía: nuestro tesoro

Last weekend's offertory (6-13-21) was \$2860.  
DSA balance remaining is \$3350.

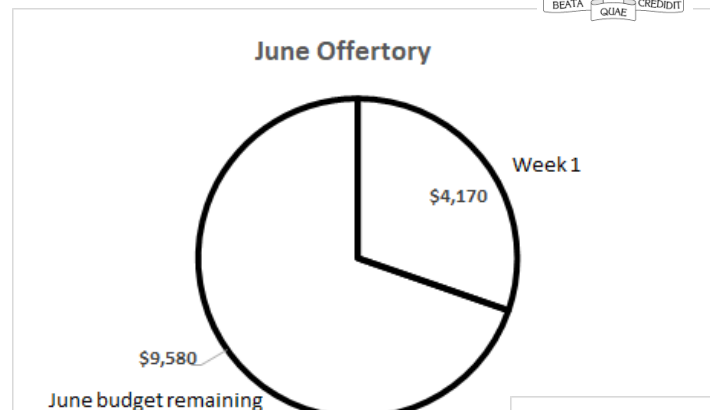
### Religious Articles Bookstore

We are dismayed to report that articles have been stolen from the bookstore for the 2nd time. It is believed that the latest theft happened on Wed 6-16 after the evening mass. Video surveillance and changes to the merchandise area are being evaluated to prevent future losses. Please contact Robin Starrs for any questions or more information.

El ofertorio del fin de semana pasado (6-13-21) fue de \$ 2860.  
El saldo restante de DSA es de \$ 3350.

### Librería de artículos religiosos

Estamos consternados al informar que se han robado artículos de la librería por segunda vez. Se cree que el último robo ocurrió el miércoles 6 al 16 después de la misa vespertina. Se están evaluando la videovigilancia y los cambios en el área de mercancías para evitar pérdidas futuras. Comuníquese con Robin Starrs para cualquier pregunta o más información.

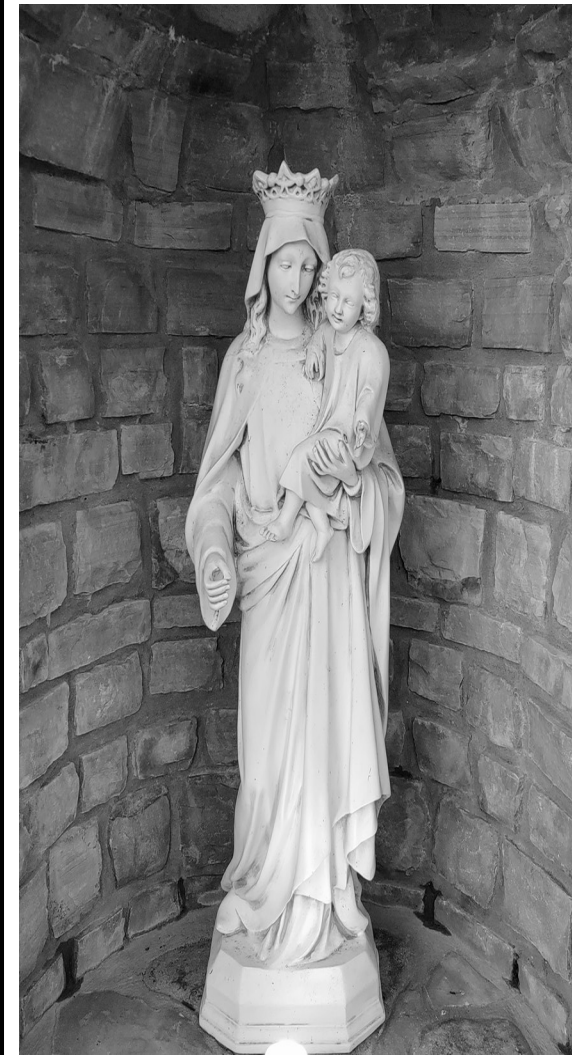


**DSA 2021**  
Goal of \$19,856  
44 of 200 families participating- 22%

Pledged	Collected	Remaining
\$3,269	\$13,237	\$3,350

New to the parish? Please stop by the Welcome Desk in the Hall and complete a registration form. If interested in volunteer opportunities please call the office and we will see how to share your time and talents within the parish. Please see Susie Bryson if you have questions or concerns.

¿Nuevo en la parroquia? Pase por el mostrador de bienvenida en el salón y complete un formulario de registro. Si está interesado en oportunidades de voluntariado, llame a la oficina y veremos cómo compartir su tiempo y talentos dentro de la parroquia. Consulte a Susie Bryson si tiene preguntas o inquietudes.



## St. Mary, Mother of God, Catholic Church

22 Bartlett Street, Sylva NC, 28779  
Office: 828-586-9496 Fax: 828-586-2167

6/20/21 12th Sunday of Ordinary Time  
*XII Domingo del Tiempo Ordinario*

**Pastor: Rev. Paul Asoh, MSP**

**Deacon:** Rev. Mr. Matthew Newsome

**Deacon:** Rev. Mr. John Szarek

### Staff:

**Executive Assistant to the Pastor:** Susie Bryson

**Director of Religious Education:** Luci Castillo

**Organist:** Kenneth Fischer

### Office Volunteers:

**Bookkeeper:** Ellen Miller

**Music Director:** Joe Conway

**St. Mary's Book Rack:** Mary Ann Kuehl

**Receptionists:** Sheila Painschab & Beth Fields

**Office Assistants:** Bela Core & Courtney McLaughlin

**Faith Formation Assistant:** Casey Espinoza

### MASS TIMES at St. Mary's

#### Weekend Masses: Inside

Saturday Vigil at 7:00 pm (Español)

Sunday at 8:30 am 11:30 am

#### Daily Masses

Monday, Thursday, Friday and Saturdays at 9:00 am; Wednesday at 5:30 pm

#### Misas de fin de semana: adentro

Vigilia del sábado a las 7:00 pm (Español)

Domingo a las 8:30 a.m. 11:30 a.m.

#### Misas diarias

Lunes, jueves, viernes y sábados a las 9:00 a.m.

Miércoles a las 5:30 p.m.

### Mass Times at WCU: Catholic Campus Ministry

(during the academic school year) Sunday: 4:00 pm

Friday Daily Mass: 12:15 pm

### CONFESSION/CONFESIONES at St. Mary's

**Sunday: 10:45 until 11:15 am**

Wednesdays at 4:45 pm, Friday at 9:30 am

and Saturday at 5:00 pm

Or by appointment

#### Tiempos de confesiones

Miércoles de 4:45-5:15 pm

Viernes 9:30-10:30 am durante la Adoración

Sábado 5:00-6:00 pm

O con cita previa

#### Adoration and Benediction

Every Friday following Mass until 10:30 am

1st Friday from 9:30 am -10:00 pm

1st Saturday Holy Hour after Mass

#### Adoración y Bendición

Todos los viernes después de la misa hasta las 10:30

a.m. 1er viernes de 9:30 a.m. a 10:00 p.m.

1er sábado hora santa después de la misa

**Main Line/Reception: 828-586-9496 Sacrament Emergency: 828-631-0576**

**Email: [smmgooffice@stmarymotherofgod.com](mailto:smmgooffice@stmarymotherofgod.com)**

## Weekend and Daily Mass/Schedule Misa/horario de fin de semana y diario

**Weekend Masses:** Please sign up by going on the Web Page (Weekend Mass and Event Sign Ups) to attend Mass. We are still limited to number in attendance, so we are asking everyone to sign up.

**Misas de fin de semana:** regístrese a través del correo electrónico de Flocknote o en la página web para asistir a misa. Todavía tenemos un número limitado de asistentes.

### Week Of: June 20th through June 27th

8:30 am Sunday Mass:	<i>Pro Populo</i>
11:30 am Sunday Mass:	<i>Edward Cooney+</i>
9:00 am Monday Mass	<i>Holt Family</i>
5:30 pm Wednesday Mass	<i>Shawn Sexton</i>
9:00 am Thursday Mass	<i>Linda Knauer+</i>
9:00 am Friday Mass	<i>John Kwaham+</i>
9:00 am Saturday Daily Mass	<i>No Mass</i>
7:00 pm Saturday Spanish Vigil Mass <i>Pro Populo</i>	
8:30 am Sunday Mass:	<i>Roger Grenier+</i>
11:30 am Sunday Mass:	<i>Gaby Bryson</i>

Fr. Paul is still away on vacation until July 1st. Father Marcel Amadi, MSP from Greensboro and Bernard Oleru, MSP from Mooresville will help in the celebration of Masses and confessions until June 26th. **Any inquiries and Sacramental emergencies should be directed to the office.**

Please email them to [smmgoffice@stmarymotherofgod.com](mailto:smmgoffice@stmarymotherofgod.com) or call and leave a message on the office number. If a staff person is not available then please leave a message.

The office staff will return calls, determine and provide necessary information in regards to concerns or issues that arise. We appreciate your cooperation and understanding.

Thank you.

P. Paul todavía está de vacaciones hasta el 1 de julio. Padre Marcel Amadi, MSP de Greensboro y Bernard Oleru, MSP de Mooresville ayudará en el celebración de misas y confesiones hasta el 26 de junio. **Cualquier consulta y emergencia sacramental debe dirigirse a la oficina.**

Envíeles un correo electrónico a [smmgoffice@stmarymotherofgod.com](mailto:smmgoffice@stmarymotherofgod.com) o llame y deje un mensaje en el número de la oficina. Si un miembro del personal no está disponible, deje un mensaje. El personal de la oficina devolverá las llamadas, determinará y proporcionará la información necesaria con respecto a las inquietudes o problemas que surjan. Apreciamos su cooperación y comprensión.

Gracias.

## Parish Office Contact Information/ Información de contacto de la oficina parroquial

Pastor: Fr. Paul Asoh, MSP    extension 102    [pastor@stmarymotherofgod.com](mailto:pastor@stmarymotherofgod.com)

### Staff

**Main Office: extension 100**    [smmgoffice@stmarymotherofgod.com](mailto:smmgoffice@stmarymotherofgod.com)  
**Susie Bryson extension 101**    [executiveassitant@stmarymotherofgod.com](mailto:executiveassitant@stmarymotherofgod.com)  
**Luci Castillo extension 103**    [religiouseddirector@stmarymotherofgod.com](mailto:religiouseddirector@stmarymotherofgod.com)

### Volunteers

**Joe Conway extension 104**    [joeconway5287@gmail.com](mailto:joeconway5287@gmail.com)  
**Ellen Miller**    [bookkeeper@stmarymotherofgod.com](mailto:bookkeeper@stmarymotherofgod.com)

To schedule a Mass Intention(s)

[massintentions@stmarymotherofgod.com](mailto:massintentions@stmarymotherofgod.com)

Please note: Please allow 7-10 days to schedule.

To schedule use of the facility:

[facilityuse@stmarymotherofgod.com](mailto:facilityuse@stmarymotherofgod.com)

Please note: Please use the form provided on the Welcome Desk in the Hall or email 4 weeks prior, when possible, to ensure the reservation is approved. All approvals are from the pastor once the form has been submitted.

To submit an entry for the bulletin:

[bulletinnews@stmarymotherofgod.com](mailto:bulletinnews@stmarymotherofgod.com)

For announcements to be consider please submitted a week prior to the bulletin.

Para programar una intención de misa

[massintentions@stmarymotherofgod.com](mailto:massintentions@stmarymotherofgod.com)

Tenga en cuenta: Por favor, espere de 5 a 10 días para programar.

Para programar el uso de la instalación:

[facilityuse@stmarymotherofgod.com](mailto:facilityuse@stmarymotherofgod.com)

Tenga en cuenta: utilice el formulario proporcionado en el mostrador de bienvenida en el salón o envíe un correo electrónico 4 semanas antes, cuando sea posible, para asegurarse de que la reserva sea aprobada. Todas las aprobaciones son del pastor una vez que se ha enviado el formulario.

Para enviar una entrada para el boletín:

[bulletinnews@stmarymotherofgod.com](mailto:bulletinnews@stmarymotherofgod.com)

Para que los anuncios sean considerados, por favor enviado una semana antes del boletín.

## Liturgical News/Noticias litúrgicas

### Sunday Mass Schedule for Readers

Date	Sunday	8:30 am	11:30 am
6/20/21	12th Ordinary Time	Brian Raming	Jonathan Fischer
7/4/21	13th Ordinary Time	Rick Beauchemin	Carla Haire



# Parish Life Announcements/Anuncios de vida parroquial

## Virtus Online Accounts:

If you are volunteering in any capacity please create an account at Virtus Online at [www.virtusonline.org](http://www.virtusonline.org) Please activate your Virtus Online Account if you haven't already. If you are a new volunteer then you will need to create an account. If you need assistance or have questions please see Susie Bryson, Safety & Volunteer Coordinator.

## Cuentas Virtus Online:

Si es voluntario en cualquier capacidad, cree una cuenta en Virtus Online en [www.virtusonline.org](http://www.virtusonline.org) Active su Cuenta Virtus Online si aún no lo ha hecho. Si es un voluntario nuevo, deberá crear una cuenta. Si necesita ayuda o tiene preguntas, consulte a Susie Bryson, Coordinadora de Seguridad y Voluntarios.



## Parish Council, Committees and Parish Organizations Consejo parroquial, comités y organizaciones

### Parish Council

Chair: Brian Raming  
Secretary: Sue Szarek

### Parish Finance Council

Chair: Robin Starrs

### Buildings & Grounds Commission

Chair: Don Pierce

### Communications, Evangelization & Ecumenicalism Commission

Chair: Mike Ensley

- Online & Social Media Resources: Dcn. Matt and Steve Kuehl

### Community Outreach Commission

Chair: Elania Quijada

- Food Pantry: Yenny Sanchez
- Respect Life Committee: Sue Szarek
- Prison Ministry: Steve Kuehl

### Faith Education & Formation Commission

- Chair: Susie Bryson DRE: Luci Castillo
- RCIA Coordinator: Mike Ensley
  - Small Group Bible Studies: Tom Asbury
  - Youth Ministry : Dcn John Szarek

### Liturgical Commission

Chair: Joe Conway

- Altar Guild: Sue Szarek

### Hispanic Community Commission

Chair: Javier and Marta Espinoza

### Parish Life Commission

Chair: Beth Fields

- Deputy Chair: Bonny Dodge
- Knights of Columbus: Grand Knight:
  - Jonathan Fischer
- Lay Carmelites: Director: Jean Burton

### Stewardship Committee

Chair: Brian Raming

### WCU Campus Ministry

Campus Minister: Dcn Matt Newsome

### **Email:**

[smmgooffice@stmarymotherofgod.com](mailto:smmgooffice@stmarymotherofgod.com)

### **WebPage:**

<http://stmarymotherofgod.com>

### **Facebook:**

<http://www.facebook.com/stmarysylva>

### **YouTube Channel:**

St. Mary Mother of God Sylva NC

**Main Line/Reception:** 828-586-9496

**Sacrament Emergency:** 828-631-0576

# From the Pastor's Desk

## Staff Pick from the 26th Sunday of Ordinary Time

Dear Parish Family,

Perseverance And Making A Positive U-Turn: "Facta, non verba" ("Actions, not words.")

God's call to each and every one of us to love Him and one another, is a call that we persevere in faithfulness to His commandments of love, charity, reconciliation and selfless service. In the first reading God calls the Christian faithful not to turn away from good but to make a U-turn from evil. If we don't, our decisions or choices have certain repercussions or consequences, which is no fault of God.

We all have heard or read about politicians who say that they are practicing Catholics or Christians, but who publicly support laws that go directly against some of the most basic tenets of morality as taught by the Catholic Church or our universal Christian faith. Our words as Catholics and Christians must be supported by actions that are in line with God's commandments. That is the difference between the first son and the second. The first son made a U-turn backed by action, while the second son said words that lacked any follow up actions.

If we are honest with ourselves, we even recognize in our own lives this same tendency. We call ourselves practicing Catholics, and yet we spend more time working on our favorite hobbies than on our prayer life. We spend more time becoming an expert in our profession than in our faith. We tolerate in our own lives hidden habits of selfishness and sin while we criticize other people for their more visible faults. That is why many Catholic traditions encourage a daily examination of conscience, reflecting on our words, actions and motivations. If we think about it a little bit, we see more clearly any contradictions between what we believe and how we living. Growth on this is if we are on the right path, to continue to persevere, and if on the wrong path, to make a U-Turn.

Finally, Jesus teaches us in Matthew 5:37, "Let your 'Yes' mean 'Yes,' and your 'No' mean 'No.' Anything more is from the evil one." And in John 8:32, he says, "You will know the truth, and the truth will make you free." May we be people of integrity whose yes means yes, and no means no. May we be true to our callings and responsibilities.

Sincerely in Christ,  
Pastor, Fr. Paul Asoh, MSP

Housekeeping

On behalf of Fr. Paul, the Office Staff and Volunteers we wish all fathers,  
Happy Father's Day!



## Desde el escritorio del pastor

### Selección de personal del vigésimo sexto domingo del tiempo ordinario

Querida familia parroquial:

Perseverancia y cambio de sentido positivo: "Facta, non verba" ("Acciones, no palabras").

El llamado de Dios a todos y cada uno de nosotros a amarlo a Él y a los demás, es un llamado a perseverar en la fidelidad a sus mandamientos de amor, caridad, reconciliación y servicio desinteresado. En la primera lectura, Dios llama a los fieles cristianos a no apartarse del bien, sino a dar un giro de 180 grados al mal. Si no lo hacemos, nuestras decisiones o elecciones tienen ciertas repercusiones o consecuencias, lo cual no es culpa de Dios. Todos hemos escuchado o leído sobre políticos que dicen que son católicos o cristianos practicantes, pero que apoyan públicamente leyes que van directamente en contra de algunos de los principios más básicos de la moralidad, tal como los enseña la Iglesia Católica o nuestra fe cristiana universal. Nuestras palabras como católicos y cristianos deben estar respaldadas por acciones que estén en línea con los mandamientos de Dios. Esa es la diferencia entre el primer hijo y el segundo. El primer hijo dio un giro en U respaldado por la acción, mientras que el segundo hijo dijo palabras que carecían de acciones de seguimiento.



Si somos honestos con nosotros mismos, incluso reconocemos en nuestras propias vidas esta misma tendencia. Nos llamamos católicos practicantes y, sin embargo, pasamos más tiempo trabajando en nuestros pasatiempos favoritos que en nuestra vida de oración. Pasamos más tiempo convirtiéndonos en expertos en nuestra profesión que en nuestra fe. Toleramos en nuestras propias vidas hábitos ocultos de egoísmo y pecado mientras criticamos a otras personas por sus faltas más visibles. Por eso muchas tradiciones católicas fomentan un examen de conciencia diario, reflexionando sobre nuestras palabras, acciones y motivaciones. Si lo pensamos un poco, vemos más claramente las contradicciones entre lo que creemos y cómo vivimos. El crecimiento en esto es si estamos en el camino correcto, para continuar perseverando, y si estamos en el camino equivocado, para dar un giro de 180 grados.

Finalmente, Jesús nos enseña en Mateo 5:37, "Que tu 'Sí' signifique 'Sí', y tu 'No' signifique 'No'. Cualquier otra cosa es del maligno". Y en Juan 8:32, dice: "Conocerás la verdad, y la verdad te hará libre". Que seamos personas íntegras cuyo sí significa sí y no significa no. Que seamos fieles a nuestros llamamientos y responsabilidades.

Sinceramente en Cristo,  
Pastor, P. Paul Asoh, MSP

Limpieza interna

En nombre del P. Paul, el personal de la oficina y los voluntarios deseamos a todos los padres, ¡Feliz Día del Padre!

## Prayers for the Faithful/Oraciones por los fieles

**PLEASE KEEP IN YOUR PRAYERS - POR FAVOR GUARDE EN SUS ORACIONES:**

**Mary Ann Asbury, Justin Basenese, Jacki Bautista, Michael Burke, Moon Chung, Jim Clark, Sheila Coller, Will Crain, Diane Glover, Jim Glover, Rory Glover, Monica Glover, Debbie Hentschel, Barbara Jakiela, Skip Karby, Souhair Kwaham, Rita Lamanna, Paul Lormand, Daniella Machado, Tim Mann, Karen Matulis, Peter Namotka, Georgia Newsom, William Newsom, Jr., William Newsom, Sr., William Owen, Cathleen Pilch, Stephen Pilch, Zig Pilch, Cynthia Pitts, Alicia Ramirez, Stuart and Janet Snyder, Jay Thorne, Allen Thurston, Joshua Turner, Lewis Turner, Jim Waters, Pauline Watson, Bonnie Welch, Elaine Wilkes**

**Those Called to Active Duty: Luke Turner**

**Serving a Vocation: Sr. Catherine, OCD and Deacon Joseph Wasswa (Diocese of Charlotte)**

**and for all the prayers written in our parish book of prayers.**

**If you know of names that you would like to be added to the prayer list, please call the office.**

## Retreat Opportunities

### Save the Dates! Plan ahead!

Men's Retreat: From Soldier to Saint. Take your faith to the next level. Learn from the examples of St. Francis and St. Paul on how to go "From Soldier to Saint". August 6-8, the Catholic Conference Center in Hickory, NC is offering a life-changing retreat just for men. The retreat master is Franciscan Friar Fr. Peter Tremblay, who is known for powerful preaching and thought provoking discussions, a perfect choice to explore what men can learn from Saints Francis and Paul. Participants will also enjoy a beautiful setting, first-class dining, and walkable trails - ideal for discussion with a friend or private reflection. Plus opportunities for Mass, Adoration, confession and spiritual direction. Visit [www.catholicconference.org/mens-retreat](http://www.catholicconference.org/mens-retreat), email [info@catholicconference.org](mailto:info@catholicconference.org), or call 828.327.7441 for more information.

No Lasting City.....August 13 – 15, 2021 with Fr. Ray Williams – Diocese of Charlotte  
For more information please go to the website: <https://catholicretreat.org/retreat-schedule-2020-2021/>

### ¡Ahorre las fechas! ¡Planifique con anticipación!

Retiro de hombres: de soldado a santo. Lleva tu fe al siguiente nivel. Aprenda de los ejemplos de San Francisco y San Pablo sobre cómo ir "De soldado a santo". Del 6 al 8 de agosto, el Centro Católico de Conferencias en Hickory, Carolina del Norte, ofrece un retiro que cambia la vida solo para hombres. El maestro de retiro es el fraile franciscano p. Peter Tremblay, conocido por su poderosa predicación y sus discusiones que invitan a la reflexión, una elección perfecta para explorar lo que los hombres pueden aprender de los santos Francisco y Pablo. Los participantes también disfrutarán de un hermoso entorno, comidas de primera clase y senderos transitables, ideales para conversar con un amigo o para reflexionar en privado. Además de oportunidades para misa, adoración, confesión y dirección espiritual. Visite [www.catholicconference.org/mens-retreat](http://www.catholicconference.org/mens-retreat), envíe un correo electrónico a [info@catholicconference.org](mailto:info@catholicconference.org), o llame al 828.327.7441 para obtener más información.

Ninguna ciudad duradera ... 13 - 15 de agosto de 2021 con el P. Ray Williams - Diócesis de Charlotte  
Para obtener más información, visite el sitio web: <https://catholicretreat.org/retreat-schedule-2020-2021/>



## Foco de educación religiosa

### Luci Castillo, Director de Educación Religiosa

*FORMADO, Programa de formación en la fe de los miércoles, Educación para adultos, RICA y RCIC, Capacitación de catequistas y otras oportunidades educativas. Envíe un correo electrónico a Luci o llame a la oficina si tiene preguntas o inquietudes sobre el Programa de formación en la fe u otros programas educativos dentro de la parroquia.*

**Las clases de confirmación son todos los miércoles de 6:30pm a 8pm**

**Los candidatos que recibirán la Confirmación el 29 de julio de 2021 serán:**

Ariana Santana, Christopher Arch, Gideon Freeman, Corbin Freeman, Crisihan Salinas-Bueno, Kristen Fischer, Kaden Laughlin, Alister Newsome, Hayley Martinez, Todd Wenberg, Narally Yanez, David Alex Cuevas-Hernandez y Fatima Ornelas.

Por favor, mantenga a estos candidatos en sus oraciones mientras se preparan para sus sacramentos.

### Cuentas Virtus Online:

Todos los voluntarios: activen su cuenta Virtus Online si aún no lo han hecho. Si eres nuevo voluntario, entonces deberá crear una cuenta. Si trabaja con jóvenes de cualquier edad, debe los boletines completos de Virtus que se le envían mensualmente. Si necesita material impreso, avísele a la oficina. Inicie sesión en [www.virtusonline.org](http://www.virtusonline.org) y luego haga clic en la sección Boletines de capacitación. Si necesita actualizar su cuenta, las secciones aparecerán en lectura, haga clic en esa sección y complete lo que sea necesario. Si necesita ayuda o tiene preguntas, comuníquese con Susie Bryson, Coordinadora de Seguridad y Voluntarios.

**¡Estamos emocionados de anunciar que seremos anfitriones de Totus Tuus!  
(Todo tuyo) Fecha: 27 de junio al 2 de julio.**

Póngase en contacto con Susie or Luci.

## Recaudación de fondos para la formación en la fe y el ministerio juvenil

### **Envíe sus recetas e historias favoritas hoy mismo.**

La Comisión de Educación y Formación en la Fe se preparará para una recaudación de fondos que estará disponible para la parroquia. Crearemos un libro de cocina de diferentes recetas familiares e historias familiares incorporando comidas y tradiciones. Queremos celebrar los últimos 20 años en

Santa María Madre de Dios con una colección de eventos parroquiales, oraciones y recetas familiares. Nuestro objetivo es que el libro de cocina esté terminado para agosto de 2022, desde agosto de 2002 hasta 2022. Envíe cualquier receta o historia familiar que gire en torno a comidas familiares o tradiciones especiales con comida a [educationformation@stmarymotherofgod.com](mailto:educationformation@stmarymotherofgod.com).

Como la Misa es nuestro alimento espiritual, nos centraremos en nuestras reuniones parroquiales como momentos valiosos para compartir juntos en la Misa o con nuestras familias. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Susie Bryson, presidenta de la Comisión de Educación y Formación en la Fe. Gracias. ¡Esperamos recopilar entradas para el libro de cocina plus!

## Religious Education Spotlight

### Luci Castillo, Director of Religious Education

FORMED, Wednesday Faith Formation Program Adult Education, RCIA & RCIC, Catechist Training and other educational opportunities. Please email Luci or call the office if you have questions or concern about the Faith Formation Program or other Educational Programs within the Parish.

**Confirmation classes are every Wednesday from 6:30pm to 8:00pm**

**Candidates who will receive Confirmation on July 29<sup>th</sup>, 2021 will be:**

Ariana Santana, Christopher Arch, Gideon Freeman, Corbin Freeman, Crisihan Salinas-Bueno, Kristen Fischer, Alister Newsome, Hayley Martinez, Todd Wenberg, Narally Yanez, David Alex Cuevas-Hernandez and Fatima Ornelas.

Please keep these candidates in your prayers as they prepare for their sacraments.

### Virtus Online Accounts:

**All volunteers: Please activate your Virtus Online Account if you haven't already.** If you are a new volunteer then you will need to create an account. If you are working with youth of any age, you must complete Virtus bulletins sent to you monthly. If you need printed material please let the office know. Log in at [www.virtusonline.org](http://www.virtusonline.org) and then click on the section Training Bulletins. If you need to update your account the sections will appear in read, click on that section and complete what is needed. If you need assistance or have questions please contact Susie Bryson, Safety & Volunteer Coordinator.

**We are excited to announce that we will be hosting Totus Tuus!**

**Date: June 27th through July 2nd.**

Please contact Susie or Luci to sign up.

## Faith Formation and Youth Ministry Fundraiser

### **Submit your favorite recipes and stories today!**

The Faith Education and Formation Commission will be gearing up for a fundraiser that will be made available to the parish. We will be creating a cookbook of different family recipes and family stories incorporating meals and traditions. We want to celebrate the past 20 years at St. Mary Mother of God with a collection of parish events, prayers and family recipes. We are aiming for the cookbook to be completed by Aug 2022 spanning from August 2002 to 2022. Please submit any recipes or family stories that revolve around family meals or special traditions with food to [educationformation@stmarymotherofgod.com](mailto:educationformation@stmarymotherofgod.com).

As the Mass is our spiritual food, we will be focusing on our parish gatherings as cherish moments to share together at Mass or with our families. Please contact Susie Bryson, Faith Education and Formation Commission Chair if you have any questions. Thank you. We look forward to collecting entries for the cookbook plus!

## Sunday Readings/Lecturas dominicales

### Twelfth Sunday in Ordinary Time

#### Reading I Jb 38:1, 8-11

The Lord addressed Job out of the storm and said:  
Who shut within doors the sea,  
when it burst forth from the womb;  
when I made the clouds its garment  
and thick darkness its swaddling bands?

When I set limits for it  
and fastened the bar of its door,  
and said: Thus far shall you come but no farther,  
and here shall your proud waves be stilled!

#### Responsorial Psalm 107:23-24, 25-26, 28-29, 30-31

**R. Give thanks to the Lord, his love is everlasting.**

They who sailed the sea in ships,  
trading on the deep waters,  
These saw the works of the LORD  
and his wonders in the abyss.

**R. Give thanks to the Lord, his love is everlasting.**

His command raised up a storm wind  
which tossed its waves on high.  
They mounted up to heaven; they sank to the depths;  
their hearts melted away in their plight.

**R. Give thanks to the Lord, his love is everlasting.**

They cried to the LORD in their distress;  
from their straits he rescued them,  
He hushed the storm to a gentle breeze,  
and the billows of the sea were stilled.

**R. Give thanks to the Lord, his love is everlasting.**

They rejoiced that they were calmed,  
and he brought them to their desired haven.  
Let them give thanks to the LORD for his kindness  
and his wondrous deeds to the children of men.

**R. Give thanks to the Lord, his love is everlasting.**

### XII Domingo Ordinario

#### Primera Lectura Jb 38, 1. 8-11

El Señor habló a Job desde la tormenta y le dijo:  
“Yo le puse límites al mar,  
cuando salía impetuoso del seno materno;  
yo hice de la niebla sus mantillas  
y de las nubes sus pañales;  
yo le impuse límites con puertas y cerrojos y le dije:  
‘Hasta aquí llegarás, no más allá.  
Aquí se romperá la arrogancia de tus olas’”.

#### Salmo Responsorial Salmo 106, 23-24. 25-26. 28-29. 30-31

**R. Demos gracias al Señor por su bondades.**

Los que la mar surcaban con sus naves,  
por las aguas inmensas negociando,  
el poder del Señor y sus prodigios  
en media del abismo contemplaron. **R.**

**R. Demos gracias al Señor por su bondades.**

Habló el Señor y un viento huracanado  
las olas encrespó; al cielo y al abismo eran  
lanzados, sobrecogidos de terror. **R.**

**R. Demos gracias al Señor por su bondades.**

Clamaron al Señor en tal apuro  
y él los libró de sus congostas  
Cambió la tempestad en suave brisa,  
y apaciguó las olas. **R.**

**R. Demos gracias al Señor por su bondades.**

Se alegraron al ver la mar tranquila  
y el Señor los llevó al puerto anhelado.  
Den gracias al Señor por los prodigios  
que su amor por el hombre ha realizado. **R.**

**R. Demos gracias al Señor por su bondades.**

## Continued Sunday Readings/Lecturas Dominicales

### Reading II 2 Cor 5:14-17

Brothers and sisters:  
The love of Christ impels us,  
once we have come to the conviction that one died for all;  
therefore, all have died.  
He indeed died for all,  
so that those who live might no longer live for themselves  
but for him who for their sake died and was raised.  
Consequently, from now on we regard no one according  
to the flesh;  
even if we once knew Christ according to the flesh,  
yet now we know him so no longer.  
So whoever is in Christ is a new creation:  
the old things have passed away;  
behold, new things have come.

### Alleluia Lk 7:16

R. Alleluia, alleluia.

A great prophet has risen in our midst  
God has visited his people.

R. Alleluia, alleluia.

### Gospel Mk 4:35-41

On that day, as evening drew on, Jesus said to his  
disciples:

“Let us cross to the other side.”

Leaving the crowd, they took Jesus with them in the boat  
just as he was.

And other boats were with him.

A violent squall came up and waves were breaking over  
the boat,

so that it was already filling up.

Jesus was in the stern, asleep on a cushion.

They woke him and said to him,

“Teacher, do you not care that we are perishing?”

He woke up,

rebuked the wind, and said to the sea, “Quiet! Be still!”

The wind ceased and there was great calm.

Then he asked them, “Why are you terrified?”

Do you not yet have faith?”

They were filled with great awe and said to one another,

“Who then is this whom even wind and sea obey?”

### Segunda Lectura 2 Cor 5, 14-17

Hermanos: El amor de Cristo nos apremia, al pensar que  
si uno murió por todos, todos murieron. Cristo murió por  
todos para que los que viven ya no vivan para sí mismos,  
sino para aquel que murió y resucitó por ellos.  
Por eso nosotros ya no juzgamos a nadie con criterios  
humanos. Si alguna vez hemos juzgado a Cristo con tales  
criterios, ahora ya no lo hacemos. El que vive según  
Cristo es una criatura nueva; para él todo lo viejo ha  
pasado. Ya todo es nuevo.

### Aclamación antes del Evangelio Lc 7, 16

**R. Aleluya, aleluya.**

Un gran profeta ha surgido entre nosotros.

Dios ha visitado a su pueblo.

**R. Aleluya.**

### Evangelio Mc 4, 35-41

Un día, al atardecer, Jesús dijo a sus discípulos:  
“Vamos a la otra orilla del lago”. Entonces los discípulos  
despidieron a la gente y condujeron a Jesús en la misma  
barca en que estaba. Iban además otras barcas.  
De pronto se desató un fuerte viento y las olas se  
estrellaban contra la barca y la iban llenando de agua.  
Jesús dormía en la popa, reclinado sobre un cojín. Lo  
despertaron y le dijeron: “Maestro, ¿no te importa que  
nos hundamos?” Él se despertó, reprendió al viento y dijo  
al mar: “¡Cállate, enmudece!” Entonces el viento cesó y  
sobrevino una gran calma. Jesús les dijo: “¿Por qué tenían  
tanto miedo? ¿Aún no tienen fe?” Todos se quedaron  
espantados y se decían unos a otros: “¿Quién es éste, a  
quien hasta el viento y el mar obedecen?”

Readings for the Solemnity of All Saints taken from: <https://bible.usccb.org/bible/readings/062021.cfm>  
and <https://bible.usccb.org/es/bible/lecturas/062021.cfm>

For daily readings from the United States Conference of Bishops Website please go to: <https://bible.usccb.org>  
Lecturas para la Solemnidad de Todos los Santos tomadas de: <https://bible.usccb.org/bible/readings/062021.cfm>  
y <https://bible.usccb.org/es/bible/lecturas/062021.cfm>

Para leer las lecturas diarias del sitio web de la Conferencia de Obispos de los Estados Unidos,  
visite: <https://bible.usccb.org>